Sebastián Leiva Sáez

Pedro Quintavalle, 2402
Arica y Parinacota (Arica)
+56 9 99327807
sebastianleiva112@gmail.com

I'm an English-Spanish translator with experience in challenging projects. I can use CAT tools efficiently, such as MemoQ, and adapt to different situations. I enjoy working with a team and possess important qualities such as critical thinking and effective communication.

EXPERIENCE

Localization of ExtracTD, Arica: *translator*

AUGUST, 2024-DECEMBER, 2024

Translation of the beta version of ExtracTD for Wanderweg Games. Compliance with deadlines, precision, accuracy, and use of software such as MemoQ and VScode. Video Game under development.

Localization of Fungal Colony Sim 2, Arica: *translator*

SEPTEMBER, 2025

Translation of the videogame Fungal Colony Sim 2 for the indie developer Skylor Beck. Compliance with deadlines, precision, and accuracy.

Localization of Impirical Evidence demo, Arica: *translator*

JUNE, 2026

Translation of the videogame demo Impirical Evidence for Match Head Studio. Compliance with deadlines, precision, accuracy, and use of software such as MemoQ .

Translation for Costa Chinchorro, Arica: *translator*

AUGUST -DECEMBER 2024

Part of the translation student team for the translation project of the Ex-Isla del Alacrán. Translation of a descriptive text with relevant information about the island's history for tourists.

EDUCATION

Universidad de Tarapacá, Arica: *English-Spanish Translator*

MARCH, 2020-JANUARY, 2025

Graduated from the English-Spanish Translation program.

SKILLS

Problem solving

Creativity

Flexibility and adaptability

ACHIEVEMENTS

Participation as a Chilean ambassador for the "High School Students Summit on World Tsunami Awareness Day" in Japan.

LANGUAGES

Spanish: Native

English: Advanced.